

# Ecc

## Chapter 6

Korean Interlinear

Reference: Korean Revised Version

יֵשׁ רָעָה אֲשֶׁר רָאִיתִי תַחַת הַשָּׁמַשׁ וְרִבְּהָ הִיא עַל-הָאָדָם: 1  
사람-그 위에- 그것 그리고-큰 해-그 아래-에서 보았다 그것 약함 있다  
[H0120](#) [H1931](#) [H8121](#) [H8478](#) [H7200](#) [H3426](#)

내가 해 아래서 한가지 폐단 있는 것을 보았나니 이는 사람에게 중한 것이라

אִישׁ אֲשֶׁר יִתֶּן-לוֹ הָאֱלֹהִים עֶשֶׂר וְנִכְסָיִם וְכָבוֹד וְאֵינּוּ 2  
그리고-없다-그것이 그리고-영광 그리고-재산 부 하나님-그 그-에게 주신다- 그것 사람  
[H0369](#) [H3519](#) [H5233](#) [H6239](#) [H0430](#) [H5414](#) [H0376](#)

חָסֵר וְלִנְפֹשׁוֹ מִכֹּל אֲשֶׁר-וָאֵלֹהִים יִשְׁלֹטֵנּוּ וְלֹא- 3  
하나님-그 다스리게-한다-그를 그리고-않는다- 원한다 그것- 모든-에서 영혼-그의-에게 부족한  
[H0430](#) [H7980](#) [H3808](#) [H0183](#) [H3605](#) [H5315](#) [H2638](#)

לֶאֱכֹל לְמִנְוֹ כִּי אִישׁ נָכְרִי וְאֶכְלֶנּוּ זֶה וְחָלִי וְרָע 4  
나쁜 그리고-병 헛됨 이것 먹을-것이다-그것을 외국인 사람 왜냐하면 그것-에서 먹기-위해  
[H2483](#) [H1892](#) [H2088](#) [H0398](#) [H5237](#) [H0376](#) [H0398](#)

הִוא: 5  
그것  
[H1931](#)

어떤 사람은 그 심령의 모든 소원에 부족함이 없어 재물과 부요와 존귀를 하나님께 받았으나 능히 누리게 하심을 얻지 못하였으므로 다른 사람이 누리나니 이것도 헛되어 악한 병이로다

אִם-יֹלֵד אִישׁ מֵאָה וְשָׁנִים רַבּוֹת יַחְיָה וְרַב שִׁיְהִינוּ יָמָיו 6  
남들-의- 그들이-있을 그리고-많은 산다 많은 그리고-해들 백 사람 낳는다 만일-  
[H3117](#) [H1961](#) [H2421](#) [H8141](#) [H3967](#) [H0376](#) [H3205](#)

שָׁנָיו וְנַפְשׁוֹ לֹא-תִשְׂבַּע מִן-הַטּוֹבָה וְגַם-קְבוּרָהּ לֹא-הָיְתָה 7  
있었다 않았다- 매장 그리고-또한- 좋음-그 보다- 만족한다 않는다- 그리고-영혼-그의 해들-그의  
[H1961](#) [H3808](#) [H6900](#) [H1571](#) [H7646](#) [H3808](#) [H5315](#) [H8141](#)

לוֹ אָמְרָתִי טוֹב מִמֶּנּוּ הִנָּפֵל: 8  
나태-그 그-보다 좋다 말하였다 그-에게  
[H5309](#) [H0559](#)

사람이 비록 일백 자녀를 낳고 또 장수하여 사는 날이 많을지라도 그 심령에 낙이 족하지 못하고 또 그 몸이 매장되지 못하면 나는 이 르기를 낙태된 자가 저보다 낫다 하노니

כִּי-בִהְבֹּל בָּא וּבְחֹשֶׁךְ יֵלֵךְ וּבְחֹשֶׁךְ שָׁמוּ יִכְסֶה: 9  
왜냐하면- 온다 헛됨-에서 왜냐하면- 간다 그리고-어둠-에서 그리고-어둠-에서 덮인다  
[H0935](#) [H1892](#) [H3212](#) [H2822](#) [H8034](#) [H2822](#) [H3680](#)

낙태된 자는 헛되어 왔다가 어두운 중에 가매 그 이름이 어두움에 덮이니

גַּם-שָׁמַשׁ לֹא-רָאָה וְגַם-יָדָע וְלֹא-נָחַת לְזֶה מִזֶּה: 10  
해 또한- 보았다 그리고-않았다 쉬움 알았다 그리고-않았다 그것-보다 이것-에게  
[H2088](#) [H2088](#) [H3045](#) [H3808](#) [H7200](#) [H3808](#) [H8121](#) [H1571](#)

햇빛을 보지 못하고 알지 못하나 이가 저보다 평안함이라

מקום אל- הלא ראה לא וטובה פעמים שנים אלה חיה ואלו 6  
 장소 향하여- 아니나 보았다 않았다 그리고-좋은 두-번 해들 천 산다 그리고-만일  
 H4725 H0413 H3808 H7200 H3808 H6471 H8141 H0505 H2421 H0432

אחד הכל הולך:  
 하나 모든-것 간다  
 H0259 H3605 H1980

저가 비록 천 년의 갑절을 산다 할지라도 낙을 누리지 못하면 마침내 다 한 곳으로 돌아가는 것뿐이 아니나

כל- עמל האדם לפיהו ונס- הנפש לא תמלא:  
 모든- 수고 사람-의 입-그의-을-위함 그리고-또한- 영혼-그 않는다 채워지다  
 H3605 H5999 H0120 H6310 H1571 H5315 H3808 H4390

사람의 수고는 다 그 입을 위함이나 그 식욕은 차지 아니하느니라

כי מה- יותר לחכם מן- הכסיל מה- לעני יודע 8  
 왜냐하면 무엇이- 남음 지혜자-에게 보다- 어리석은-자-그 무엇이- 아는-자  
 H0259 H4100 H3148 H2450 H3684 H4100 H3045 H6041

להלך גדר החיים:  
 걷기-위해 앞에 산-자들-그  
 H1980 H5048

지혜자가 우매자보다 나은 것이 무엇이뇨 인생 앞에서 행할 줄 아는 가난한 자는 무엇이 유익하고

טוב מראה עינים מהלך- נפש נס- זה הכל ורעות רוח:  
 좋다 보이는-것 눈들-의 보다-가는-것- 영혼-의 또한- 이것 헛됨 그리고-추구함 바람-의  
 H0259 H4758 H1980 H5315 H1571 H2088 H1892 H7469 H7307

눈으로 보는 것이 심령의 공상보다 나으나 이것도 헛되어 바람을 잡으려는 것이로다

מה- שהיה כבר נקרא שמו ונודע אשר- הוא אדם 10  
 무엇이- 이미 그-있었던-것 불림-받았다 이름-그의 그리고-알려졌다 그것- 그가 사람  
 H0259 H1961 H3528 H7121 H8034 H3045 H4100 H1931 H0120

ולא- יוכל לדון עם [שהתקין] (שתקיף) ממנו:  
 그리고-않는다- 할-수-있다 다투기를 함께- 그-강한-자 그-강한-자 그-보다  
 H3808 H3201 H1777 H8630 H8623

이미 있는 무엇이든지 오래 전부터 그 이름이 칭한 바 되었으며 사람이 무엇인지도 이미 안 바 되었나니 자기보다 강한 자와 능히 다  
 툴 수 없느니라

כי יש- דברים הרבה מרבים הכל מה- יתר לאדם:  
 왜냐하면 있다- 많은 말들 많은 하게-하는 헛됨 무엇이- 남음 사람-에게  
 H3426 H1697 H1892 H4100 H3148 H0120

헛된 것을 더하게 하는 많은 일이 있나니 사람에게 무엇이 유익하라

כי מי- יודע מה- טוב לאדם כחיים מספר ימי- חיי הכלו 12  
 왜냐하면 누가- 아는가 무엇이- 좋음 사람-에게 사람-에게 수 날들-의- 생명-에서 생명-의 헛됨-그의  
 H0259 H4310 H3045 H4100 H0120 H4557 H3117 H1892

אחרי ויעשם כצל אשר- מי- יוד לאדם מה- יהיה אחריו  
 그-후에 그림자-같이 그리고-보낸다-그것들을 말할-것인가 누가- 그것 사람-에게 무엇이- 있을  
 H0259 H6738 H4310 H5046 H0120 H4100 H1961

תחת השמש:  
 아래-에서 해-그  
 H8478 H8121

헛된 생명의 모든 날을 그림자 같이 보내는 일평생에 사람에게 무엇이 낙인지 누가 알며 그 신후에 해 아래서 무슨 일이 있을 것을 누  
 가 능히 그에게 고하리요